

النظام المالي الذي نحتاج إليه

من الزخم إلى التحول

النقاط الرئيسية

الإصدار الثاني

التحقيق: تصميم نظام
مالي مستدام



تقرير التحقيق الخاص ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة

لقد تم إطلاق "التحقيق في تصميم نظام مالي مستدام" الخاص ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة لتطوير خيارات السياسات اللازمة لإحداث التغيير في فعالية النظام المالي في حشد رأس المال نحو إقامة منظومة اقتصادية شاملة تراعي البيئة - أو بصياغة أخرى - نحو إقامة التنمية المستدامة. بدأ هذه التحقيق في كانون الثاني/يناير 2014 ونشر الإصدار الأول منه تحت عنوان "النظام المالي الذي نريده" في تشرين الأول/أكتوبر 2015. يمتد هذا التحقيق الحالي حتى نهاية عام 2017 وذلك من خلال تقسيم العمل وتعميق الدراسة والمضي قدماً بنتائجها.

يتوافر المزيد من المعلومات عن هذا التحقيق عبر: www.unepinquiry.org و www.unep.org/inquiry أو من خلال: ماهيناو أغا، مديرة قسم الاتصال mahenau.agma@unep.org.

فريق العمل

ماهيناو أغا، مديرة قسم الاتصال. نيك روبنز وسميون زاديك المديرين المشاركين في التحقيق والكاتبين الأساسيين لهذا التقرير.

ويضم فريق التحقيق سايا ديرليوانجر، ومايا فورستاتر، ومارك هال، وإيان هندرسون، ومارك لوباتين، وأوليفيه لافاني دي أورتيج، وجيرمي ماك دانيالز، وانا أوفوري أوكيري، وفيليبستي بيري، وشيرين وايزمان، وناورين نوهان تشانغ. وقد ضم الفريق الأوسع أغنيس آتسيايا، وتشاد كاربنز، ونوزيفو جانيوار-بارديل، وساندرا روخاس، وفرجينيا سونتاج-أوبراين، وكيلي يو.

شكر وتقدير

لم يكن التحقيق في تصميم النظام المالي المستدام الذي أطلقه برنامج الأمم المتحدة للبيئة ليرى النور لولا التزام ومشاركة مجموعة كبيرة من الأشخاص. ويعد المستوى الذي تم الوصول إليه في البحث والتحليل والمشاركة بمثابة ثمرة لمساهمة العديد من الشركاء بأوقاتهم ومهاراتهم وهم يمثلون المجتمع الأوسع لهذا التحقيق العالمي. يود فريق العمل أن يعرب عن بالغ شكره وتقديره لكل مما يلي:

Marco Albani, Rafael Noel Del Villar Alrich, Inger Andersen, Sami Andoura, Butch Bacani, Ed Baker, Kathy Bardswick, Alexander Barkawi, Christopher Barrett, Lorenzo Bernasconi, Olle Billinger, Kornelis Blok, Jean Boissinot, Henrik Braconier, Tom Brookes, Edgar van de Brug, Mark Burrows, Maurice Button, Francesco La Camera, Juan-Carlos Castilla-Rubio, Lucianna Castilla-Rubio, Sagarika Chatterjee, Jan Cihlar, Leong Sing Chiong, Martin Cihak, Rita Roy Choudhury, Siobhan Cleary, Kajetan Czysty, Emmanuel Dooc, Colin Le Duc, Stan Dupré, Frank Elderson, Nathan Fabian, Ann Florini, Carsten Frank, Sandra Frimann-Clausen, Roger Gifford, Diletta Giuliani, Yannick Glemarec, Jackson Globus, Rhys Gordon-Jones, Norbert Gorissen, Joris de Groot, Danyelle Guyatt, David Harris, Toby Heaps, Hazel Henderson, Unenbat Jigjid, Dave Lauer, Dave Jones, Christopher Kaminker, Saïd El Khadraoui, Sean Kidney, Naina Lal Kidwai, Caio Koch-Weser, Oskar Krabbe, Mike Kreidler, Rachel Kyte, Deborah Lehr, Cheng Lin, Liu Jialong, Christine Low, Nannan Lundin, Ma Jun, Robert Madelin, Aditi Maheshwari, Geoff Margolis, Will Martindale, Davide Del Maso, Rodomarque Meira, Aloisio Lopes Pereira de Melo, Stacy Middleton, Anthony Miller, Irving Mintzer, Shan Mitra, Andrea Moffat, Amina J. Mohammed, Yannick Monschauer, Nuru Mugambi, Sharmala Naidoo, Timothy Nixon, Patrick Njoroge, Bruno Oberle, Habil O. Olaka, Mohammed Omran, Miriam Ott, Fred Packham, Fatma Pandey, Rodrigo Porto, Murilo Portugal, Atiur Rahman, Mia Horn af Rantzien, Aldo Ravazzi, Martijn Regeling, Teresa Ribera, Enrico Dalla Riva, Jessica Robinson, Mattia Romani, Rathin Roy, Neeraj Sahai, Richard Samans, Oyun Sanjaasuren, Holger Schmid, Dirk Schoenmaker, Guido Schotten, Matthew Scott, Beatriz Stuart Secaf, Edi Setijawan, Aarti Shah, Michael Sheren, Peer Stein, Myriam Vander Stichele, Jakob Thomä, Rens van Tilburg, Wallace Turbeville, Barbara Turley-McIntyre, Lily Vadera, Mario Sergio Vasconcelos, Annelise Vendramini, Latha Vishwanath, Maarten Vleeschhouwer, Robert Ward, Steve Waygood, Dirk Wagener, Scott Williams, William Young و Rong Zhang.

كما يود برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يتوجه بالشكر لكل من تقدموا بالدعم المالي والمشاركة الاستراتيجية وهم:

حكومات دول ألمانيا وإيطاليا وسويسرا والمملكة المتحدة وإيرلندا الشمالية والمفوضية الأوروبية ومؤسسة مافا (MAVA) ومؤسسة روكفيلر (Rockefeller).

كما نود أيضًا أن نتوجه بالشكر لكل من الشركاء المذكورين أدناه على مساهماتهم السخية في دعم المشروع التي تمثلت في تقديم وجمع البيانات والمساعدة في البحث: مؤسسة بلومبيرج لتمويل الطاقة الجديدة ومؤسسة فورتسي راسيل لمؤشرات الأسواق المالية وشركة جينيراشن إنفستمنت مانجمنت إل إل بي ومعهد باولسون ومبادرة مبادئ الإستثمار المسئول، و تومسون رويترز لبرنامج مبادرة التمويل.

كما نتوجه بالشكر الخاص لكبار مديري إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة الذين ساهموا بتوجيه فريق العمل منذ إطلاق المشروع. كما نتوجه بالشكر الخاص أيضًا لكل من المدير التنفيذي الحالي إريك سولهييم، والمدير التنفيذي الأسبق أكيم شتاين بالإضافة إلى ميشيل كاندوتي وإليوت هاريس وتيم كاستين وبوشام كومار وليجيا نورونا وتريزا بانوشيو وستيفن ستون وإبراهيم ثياو وإريك آش وبرينان فان ديك وميت ويلي.

أعد الإصدار الثاني من "النظام المالي الذي نحتاج إليه" بالتعاون مع مبادرة التمويل الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

حقوق النشر © محفوظة لصالح برنامج الأمم المتحدة للبيئة، 2016

إخلاء المسؤولية: لا تعبر الأوصاف المستخدمة والمواد المعروضة في هذا المنشور عن أي رأي يخص أي جانب من جوانب برنامج الأمم المتحدة للبيئة فيما يتعلق بالمركز القانوني لأي دولة أو مقاطعة أو مدينة أو منطقة أو سلطاتها أو ترسيم حدودها. علاوة على ذلك، لا تمثل الآراء الواردة هنا بالضرورة قرار برنامج الأمم المتحدة للبيئة أو سياسته المعلنة ولا يمثل سرد الأسماء التجارية أو العلامات التجارية قبولها والمصادقة عليها.

يلزم إعادة تشكيل النظام المالي العالمي بغرض دعم مستقبل شامل للجميع ومزدهر وسليم بيئيًا، وبعبارة أخرى: لتحقيق التنمية المستدامة.

- حدد الإصدار الأول من التحقيق الذي كان عنوانه "النظام المالي الذي نحتاج إليه" والذي نشر في عام 2015، ما يلي:
 - « الحاجة لإجراء إصلاحات داخل النظام المالي يمكنها تصحيح الإخفاقات السوقية والسياسية وتوفير دعم كافٍ للتنمية المستدامة، وتكميل الإجراءات الاقتصادية والتدابير المالية العامة.
 - « "الثورة الهادئة" في طريقة بدء تلك التدابير الخاصة بالنظام المالي استجابة لهذه التحديات، بالإضافة للقيادات المساهمة من الدول النامية وبعض الدول المتقدمة.
- لأقت المجموعة الأولى من نتائج التحقيق ترحيبًا واسعًا وتؤكد ذلك في التطورات اللاحقة.

ازداد هذا الزخم بكثرة خلال العام الماضي.

- بعد عام لاحق، تسارعت وتيرة هذه الجهود، وذلك عبر:
 - « قيادة السوق: أدركت المؤسسات المالية الرائدة ضرورة التنمية المستدامة لنجاحاتها المستقبلية، الأمر الذي تجسد في سوق السندات الخضراء التي يبلغ رأس مالها 118 مليار دولار حتى الآن.
 - « التدابير الوطنية: يعمل صانعو السياسات المالية والجهات التنظيمية على تحريك عملية تخصيص رؤوس الأموال وتحسين إدارة المخاطر وتعزيز الشفافية.
 - « التعاون الدولي: استعرضت مجموعة الدول العشرين ومجلس تحقيق الاستقرار المالي في عام 2016، للمرة الأولى، كيفية تطوير النظام المالي ليشمل أكبر مجموعة من العوامل البيئية.

تعد السياسة والسوق والعوامل الدولية من الركائز التي يقوم عليها ذلك الزخم.

- « تبني أهداف التنمية المستدامة وما ورد باتفاقية باريس بخصوص التغير المناخي.
- « أولويات التنمية على الصعيد القومي، خاصة في الدول النامية.
- « الجهود المبذولة من أجل تصحيح الإخفاقات السوقية والسياسية على مستوى النظام المالي.
- « تزايد التعطل التكنولوجي في النظام المالي.
- « تزايد التوقعات الاجتماعية بشأن أداء النظام المالي.
- « صار التمويل الأخضر من العوامل التنافسية للمراكز التجارية والمالية.

الزخم الحالي غير كاف لإحداث التحول اللازم لتمويل التنمية المستدامة.

- « يواصل رأس المال الطبيعي هبوطه بشكل كبير، تزامنًا مع تزايد عدم المواساة والاضطرابات الاجتماعية.
- « لا زالت التدفقات والأسهم المالية المستدامة هشة بالنسبة لتوزيع رأس المال على المستوى العالمي.
- « لا يزال النظام المالي منقطعًا عن الاحتياجات طويلة الأمد للاقتصاد الحقيقي.
- « يتزايد تهديد الاستقرار المالي بفضل الآثار التي يخلفها اقتصاد اليوم غير المستدام.

يمكن للخطوات الرئيسية أن توائم بين غرض وتأثير النظام المالي بغرض دعم تحول الاقتصاد الحقيقي إلى تنمية مستدامة.

1. ترسيخ الاستدامة في الاستراتيجيات الوطنية بغرض إحداث إصلاح وتنمية مالية.
2. تمهيد الابتكارات التكنولوجية وتخصيصها بغرض تمويل التنمية المستدامة.
3. إدراك إمكانيات التعزيز المضاعف للتمويل العام.
4. زيادة الوعي وبناء قدرات على مستوى النظام.
5. إدراج الاستدامة في الأساليب والأدوات والمعايير المشتركة على مستوى النظام المالي.

النظام المالي الذي نحتاج إليه: من الزخم إلى التحول

ينقسم الإصدار الثاني من "النظام المالي الذي نحتاج إليه" الصادر في عام 2016 إلى ثلاثة أجزاء رئيسية:

1. النقاط الرئيسية: ويراد بها مختصر السياسة المستقل الذي يضم الرسائل والمناقشات والاستنتاجات والتوصيات الهامة.
2. التقرير الرئيسي: يشمل (أ) الرسائل الهامة (ب) النقاط الرئيسية للتقرير الكلي، والتي يليها (ج) المحتوى الرئيسي للتقرير الذي يتضمن ما يلي:
 - استعراض متعمق للزخم الحديث،
 - استكشاف أهمية التكنولوجيا المالية،
 - التكرار الأول لأحد إطارات الأداء المقترحة،
 - الاستنتاجات والتوصيات الهامة.
3. ورقات العمل: هي مجموعة تضم ست ورقات تقنية تغطي كل الموضوعات الواردة في التقرير الرئيسي، صاغتها لجنة التحقيق التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وشركائه، وتصدر كل ورقة منها على حدة.

بالإضافة إلى ذلك، فإننا نوصي بقراءة الإصدار الثاني مع عدد من المقالات المنشورة مؤخراً، بما في ذلك:

- تمويل التنمية المستدامة: الانتقال من الزخم إلى التحول في الأوقات المضطربة، الصادر عن اجتماع التحقيق الخاص ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة الذي وافق انعقاد الجمعية العامة للأمم المتحدة في أيلول/سبتمبر من عام 2016.
- "التقرير التجميعي للدعم المالي الأخضر الصادر عن فريق دراسة الدعم الأخضر التابع لمجموعة الدول العشرين الاقتصادية" وهو أول تقرير للمجموعة نشر على إثر نتائج مؤتمر قمة العشرين الذي انطلق في مدينة هانجتشو الصينية في أيلول/سبتمبر 2016، بالإضافة إلى مجموعة تضم 14 تقريراً فنياً ذوي صلة أعدت للمساهمة في مهام الفريق الدراسي نشرت في نفس الوقت.

وأخيراً، وضع العديد من بين 80 ورقة عمل أصدرها التحقيق التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في عام 2014 كمرجع في الإصدار الثاني من تقريرنا العالمي، وهي متوفرة مجاناً على شبكة الإنترنت.

يمكن الاطلاع على جميع التقارير والورقات عن طريق الرابط: www.unepinquiry.org

من الزخم إلى التحول

تعزز ديناميكيات النظام إحراز التقدم، لكن الزخم لا يزال غير كاف لتحقيق التحول المطلوب.

الأثر المبين: إن الإثبات المبكر للتأثيرات يدعم اتخاذ تدابير حيالها.

الغرض المعاد استكشافه: يعيد واضعو القوانين المالية تفسير مهامهم بحيث تأخذ التنمية المستدامة في الاعتبار.

التدبير المعاد تعزيزه: القيادة السوقية والتطوير المشترك للسياسات.

الخبرة المتبادلة: تحفيز القيادة الوطنية للتعاون الدولي.

الأسواق المشككة: يساهم التمويل العام في تطوير منتجات مالية ويضع قواعد لنموها.

العناية المركزة: تزايد التوقعات العامة بشأن دور النظام المالي في عملية التنمية المستدامة.

الاحتمالات المفتوحة: التغيير التكنولوجي الذي من شأنه إعادة تشكيل النظام المالي.

ديناميكيات النظام

مواءمة النظام المالي

حشد التمويل من أجل دعم عملية التنمية المستدامة

هناك خمسة جوانب يمكن للخطوات الرئيسية من خلالها تسريع وترسيخ عملية التغيير داخل النظام.

1. الاستراتيجيات الوطنية: إدراج سمة الاستدامة في خرائط الطرق طويلة الأجل للإصلاح المالي.

2. الابتكار التكنولوجي: النظر في تطورات التكنولوجيا المالية لضمان مواكبة النظام المالي للتنمية المستدامة.

3. التمويل العام: لا يقتصر تعزيز التمويل العام على إحداث تأثيرات مباشرة ولكن يشمل ابتكار أسواق وقواعد وممارسات جديدة.

4. زيادة الوعي: ضمان امتلاك صانعي السياسات والمهنيين للدراية الكاملة بالضرورات والمخاطر ورفع جودة النقاشات العامة.

5. الطرق الشائعة والأدوات والمعايير: 'وضع مناهج عامة بغرض إدراج الاستدامة في التعريفات والأدوات والمعايير.

خطوات التحول

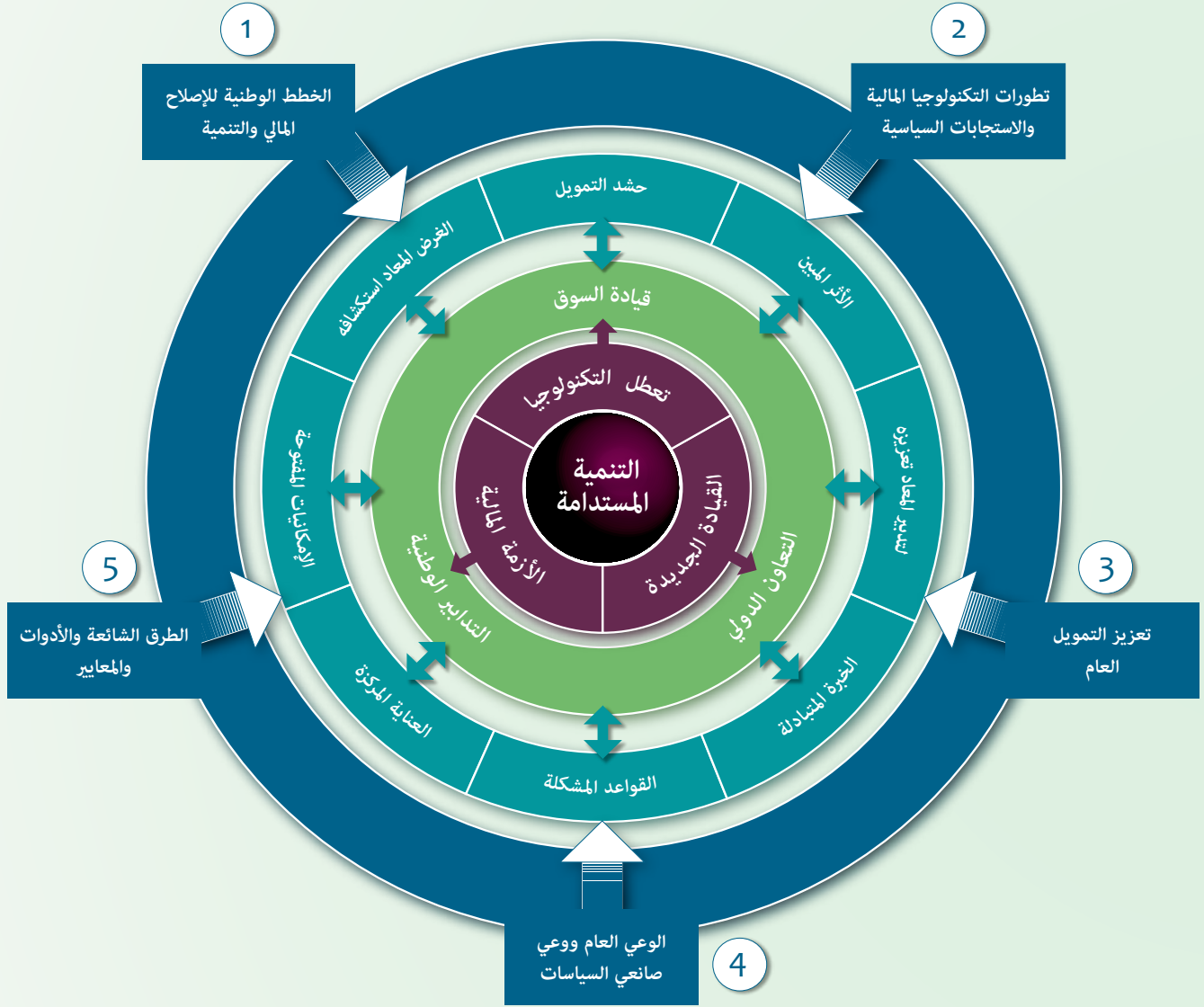
تسارع الجهود المبذولة لمواكبة النظام المالي مع التنمية المستدامة.

قيادة السوق: تضع المؤسسات والأسواق المالية ابتكارات مثل السندات الخضراء والتصنيفات الخضراء واختبارات الإجهاد.

التدابير الوطنية: يعمل صانعو السياسة والجهات التنظيمية على صياغة تدابير من شأنها تشجيع تعزيز تخصيص رؤوس الأموال وتطوير إدارة المخاطر وتعزيز عملية الإفصاح وتوضيح مسؤوليات المؤسسات المالية.

التعاون الدولي: زيادة التعاون بين مجموعة الدول العشرين ومجلس تحقيق الاستقرار المالي.

التمويل



إن النظام المالي العالمي في حالة اضطراب ويلزم إعادة تشكيله بغرض دعم مستقبل شامل للجميع ومزدهر وسليم بيئيًا.

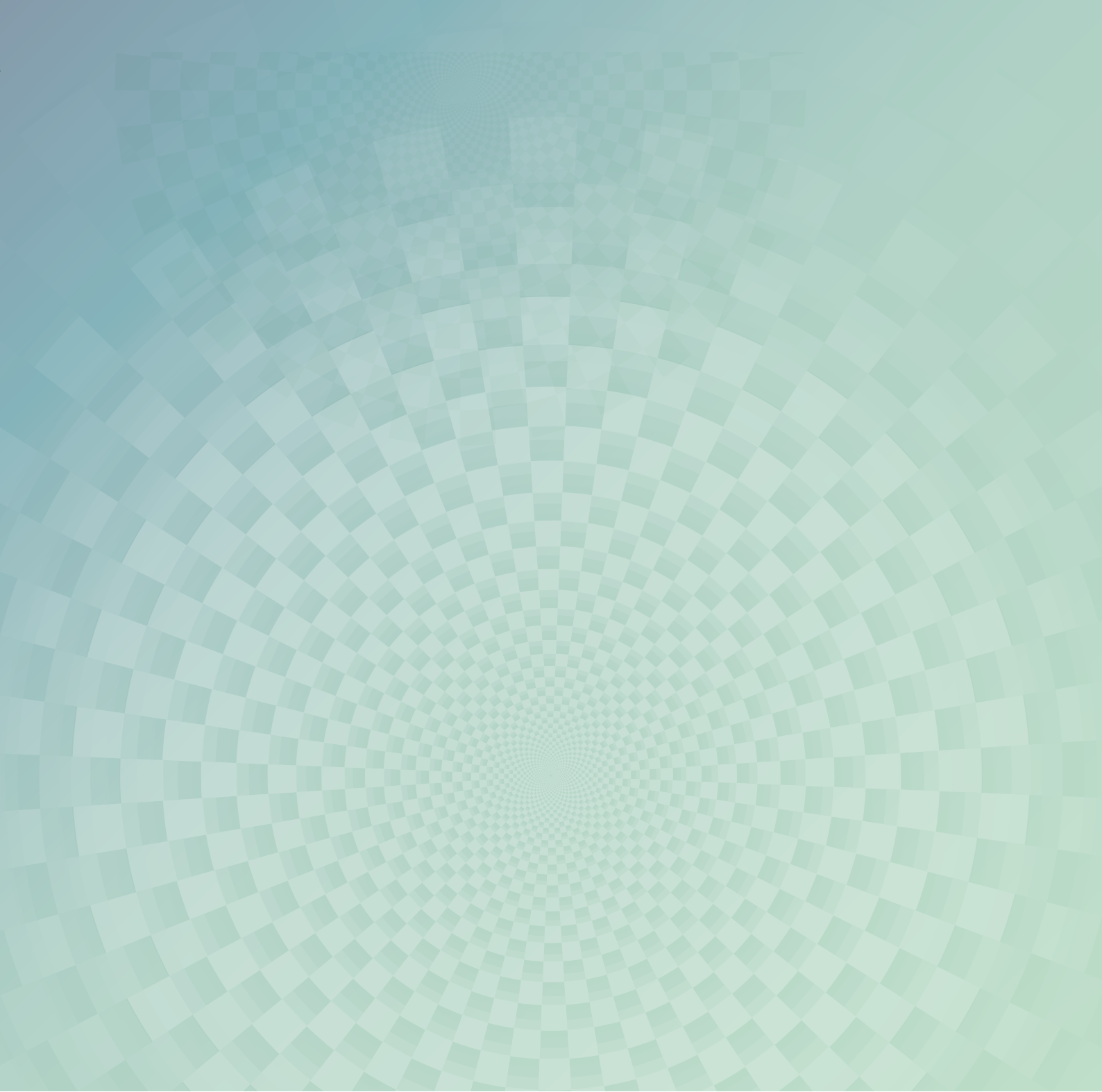
التنمية المستدامة: حشد تريليونات الدولارات لتحقيق الأهداف العالمية كالتنمية المستدامة وما تضمنته اتفاقية باريس.

الأزمة المالية: تركز التدابير السياسية على تحسين كفاءة النظام المالي وفعالته ومرونته.

تعطل التكنولوجيا: تعطل التطورات السريعة في التكنولوجيا المالية النماذج العاملة وتوجد احتمالات جديدة.

القيادة الجديدة: إن مصادر النفوذ الجديدة أصبحت من الأمور الهامة، فهي تعكس التحدي الذي تمثله الصناعة الخضراء والتوسع الحضري للاقتصاديات النامية والمتطورة.

العوامل الهامة



预览已结束，完整报告链接和二维码如下：

https://www.yunbaogao.cn/report/index/report?reportId=5_13483

